

CS

CS

CS



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 27.4.2010
KOM(2010)184 v konečném znění

2010/0098 (CNS)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY (EURATOM)

**kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin a krmiv
po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace**

(Přepřacované znění)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. Komise svým rozhodnutím ze dne 1. dubna 1987¹ uložila svým útvarům, aby přistoupily ke kodifikaci předpisu nejpozději po jeho desáté změně, přičemž zdůraznila, že se jedná o minimální pravidlo a jednotlivé útvary by se měly v zájmu srozumitelnosti a přehlednosti předpisů snažit kodifikovat akty, za něž nesou odpovědnost, i v kratších intervalech.
2. Kodifikace² nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87 ze dne 22. prosince 1987, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin a krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace, nařízení Komise (Euratom) č. 944/89 ze dne 12. dubna 1989, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace a nařízení Komise (Euratom) č. 770/90 ze dne 29. března 1990, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace byla zahájena Komisí a příčinný návrh byl předán zákonodárcům³. Nové nařízení mělo nahradit různé akty, které jsou do něj začleněny⁴.
3. V průběhu legislativního postupu vyšlo najevo, že ustanovení v návrhu kodifikovaného znění stanovilo výhradu ohledně prováděcích pravomocí Rady, která nebyla odůvodněna v bodech odůvodnění nařízení (Euratom) č. 3954/87. S ohledem na rozsudek Soudního dvoru ze dne 6. května 2008 ve věci C-133/06 by k odůvodnění výhrady o prováděcích pravomocích bylo považováno za nezbytné vložit nový bod odůvodnění do nového aktu, kterým se nahrazuje a ruší uvedené nařízení. Vzhledem k tomu, že takový bod odůvodnění by znamenal změnu obsahu, a šel by tudíž za rámec prosté kodifikace, bylo uznáno za nezbytné použít bod 8⁵ interinstitucionální dohody ze dne 20. prosince 1994 – zrychlená pracovní metoda pro úřední kodifikaci právních předpisů, s ohledem na společné prohlášení k uvedenému bodu⁶.
4. Podle nařízení (Euratom) č. 3954/87 Komise poté, co byla informována o jaderné havárii nebo o jiném případě radiační mimořádné situace, která by mohla vést nebo vedla k významné radioaktivní kontaminaci potravin nebo krmiv, pokud to okolnosti vyžadují přijme ihned nařízení pro použití předem stanovených nejvyšších přípustných úrovní radioaktivní kontaminace. Doby platnosti takového nařízení je co nejkratší a nesmí přesáhnout tři měsíce. V měsíci následujícím po přijetí nařízení a po konzultaci s experty Komise předloží Radě návrh na nařízení, kterým by se měla přizpůsobit nebo potvrdit ustanovení nařízení, které předtím Komise přijala, zejména

¹ KOM(87) 868 PV.

² Prováděno v souladu se sdělením Komise Evropskému parlamentu a Radě – Kodifikace *acquis communautaire*, KOM(2001) 645 v konečném znění.

³ KOM(2007) 302 v konečném znění.

⁴ Viz příloha IV tohoto návrhu.

⁵ "Ukáže-li se v průběhu přijímání aktu, že je nutné překročit rámec prosté kodifikace a učinit obsahové změny, je úlohou Komise předložit k tomuto účelu případné návrhy".

⁶ "Evropský parlament, Rada a Komise berou na vědomí, že ukáže-li se, že je třeba překročit rámec prosté kodifikace a učinit obsahové změny, Komise bude mít případ od případu možnost výběru, zda svůj návrh přepracuje či zda předloží samostatný návrh na změnu, přičemž návrh na kodifikaci je zachován a po přijetí obsahové změny, změnu včlení do návrhu na kodifikaci včlení".

určení nejvyšších přípustných úrovní radioaktivní kontaminace za účelem ochrany zdraví obyvatelstva, na základě článku 31 Smlouvy o Euratomu. Proto je v zájmu včasnosti vhodné, aby si Rada vyhradila právo vykonávat přímo pravomoc přijímat taková přizpůsobená opatření v krátkém čase. Tím však není dotčena možnost v delší časové perspektivě po jaderné havárii nebo případu radiální mimořádné situace použít za účelem kontrolování potravin nebo krmiv umístovaných na trh jiné právní nástroje nebo jiný právní základ, na který se tato výhrada o prováděcích pravomocech nebude vztahovat.

5. Aby mohly být zapracovány veškeré změny, je proto vhodné nahradit kodifikaci nařízení (Euratom) č. 3954/87, nařízení (Euratom) č. 944/89 a nařízení (Euratom) č. 770/90 přepracováním.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY (EURATOM)**kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin a krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace****(Přepřacované znění)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu⁷,s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru⁸,

vzhledem k těmto důvodům:

↓ (nový)

- (1) Nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87 ze dne 22. prosince 1987, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin a krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace⁹ bylo podstatně změněno¹⁰. Jelikož dojde k dalším změnám, uvedené nařízení by mělo být z důvodu srozumitelnosti spolu s nařízením Komise (Euratom) č. 944/89 ze dne 12. dubna 1989, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace¹¹ a nařízením Komise (Euratom) č. 770/90 ze dne 29. března 1990, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace¹² přepřacováno.

⁷ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁸ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁹ Úř. věst. L 371, 30.12.1987, s. 11.

¹⁰ Viz příloha IV.

¹¹ Úř. věst. L 101, 13.4.1989, s. 17.

¹² Úř. věst. L 83, 30.3.1990, s. 78.

↓ 3954/87 bod odůvodnění 1

- (2) Čl. 2 písm. b) Smlouvy vyžaduje, aby Rada vypracovala jednotné bezpečnostní standardy pro ochranu zdraví obyvatelstva a pracovníků a dbala na jejich dodržování, jak je uvedeno dále v hlavě druhé, kapitole III Smlouvy.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 2
(přízpůsobený)

- (3) Dne 2. února 1959 přijala Rada směrnice¹³, které stanoví základní bezpečnostní standardy, přičemž text těchto směrnic byl nahrazen směrnicí Rady 96/29/Euratom ze dne 13. května 1996, kterou se stanoví základní bezpečnostní standardy na ochranu zdraví pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajícími z ionizujícího záření¹⁴ . Čl. 50 odst. 2 uvedené směrnice vyžaduje, aby členské státy stanovily zásahové úrovně pro případy havárií.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 3
(přízpůsobený)

- (4) Po havárii jaderné elektrárny v Černobylu dne 26. dubna 1986 se uvolnilo do ovzduší značné množství radioaktivních materiálů, které kontaminovaly potraviny a krmiva v několika evropských zemích na úroveň významnou z hlediska zdraví.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 4
(přízpůsobený)

- (5) Byla přijata opatření¹⁵ k zajištění toho, aby některé zemědělské produkty byly uváděny na trh Unie pouze na základě společných opatření, jejichž cílem je ochrana zdraví obyvatelstva při zachování jednoty trhu a zabránění výchytkám v obchodu.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 5
(přízpůsobený)

- (6) Vystává potřeba vytvořit systém, který umožní Evropskému společenství pro atomovou energii zavést následně po jaderné havárii nebo jiném případě radioaktivní mimořádné situace, v jejímž důsledku může dojít nebo došlo k významné radioaktivní kontaminaci potravin a krmiv, nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace za účelem ochrany obyvatelstva.

¹³ Úř. věst. L 11, 20.2.1959, s. 221/59.

¹⁴ Úř. věst. L 159, 29.6.1996, s.1.

¹⁵ Nařízení Rady (EHS) č. 1707/86 (Úř. věst. L 146, 31.5.1986, s. 88), (EHS) č. 3020/86 (Úř. věst. L 280, 1.10.1986, s. 79), (EHS) č. 624/87 (Úř. věst. L 58, 28.2.1987, s. 101) a (EHS) č. 3955/87 (Úř. věst. L 371, 30.12.1987, s. 14).

↓ 3954/87 bod odůvodnění 6
(přizpůsobený)

- (7) Komise má být informována o jaderné havárii nebo o neobvykle vysoké úrovni radioaktivity v souladu s rozhodnutím Rady 87/600/Euratom ze dne 14. prosince 1987 o opatřeních Společenství pro včasnou výměnu informací v případě radiační mimořádné situace¹⁶ nebo na základě Úmluvy MAAE o včasném oznamování jaderné nehody ze dne 26. září 1986.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 7
(přizpůsobený)

- (8) Vyžadují-li to okolnosti, Komise by měla neprodleně přijmout nařízení pro použití předem stanovených nejvyšších přípustných úrovní.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 8

- (9) Na základě současných údajů, které jsou k dispozici v oblasti radiační ochrany, byly stanoveny odvozené referenční úrovně, které mohou být využity jako základ pro stanovení nejvyšších přípustných úrovní radioaktivní kontaminace bezprostředně použitelných po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace, v jejímž důsledku může dojít nebo došlo k významné radioaktivní kontaminaci potravin a krmiv.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 9

- (10) Tyto nejvyšší přípustné úrovně náležitě zohledňují nejnovější vědecké poznatky, které jsou v současné době dostupné v mezinárodním měřítku, přičemž zároveň odrážejí potřebu uklidnit obyvatelstvo a odstranit rozdíly v mezinárodní dozorčí činnosti.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 10

- (11) Je však nezbytné náležitě zohlednit zvláštní podmínky použití a vypracovat postup umožňující rychlé přizpůsobení těchto předem stanovených úrovní nejvyšším přípustným úrovním odpovídajícím okolnostem jakékoli konkrétní jaderné havárie nebo jiného případu radiační mimořádné situace, v jejímž důsledku může dojít nebo došlo k významné radioaktivní kontaminaci potravin a krmiv.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 11
(přizpůsobený)

- (12) Nařízením pro použití nejvyšších přípustných úrovní by měla být zachována jednota vnitřního trhu a mělo by se zabránit výchytkám obchodu v Unii .
-

¹⁶ Úř. věst. L 371, 30.12.1987, s. 76.

↓ 3954/87 bod odůvodnění 12
(přizpůsobený)

- (13) Má li být usnadněno přizpůsobení nejvyšších přípustných úrovní, měly by být zavedeny postupy umožňující konzultace odborníků, včetně odborné skupiny uvedené v článku 31 Smlouvy.
-

↓ 944/89 bod odůvodnění 3
(přizpůsobený)

- (14) Potraviny, které mají být z hlediska výživy považovány za méně významné potraviny , jsou potraviny, které se pouze okrajově podílejí na spotřebě potravin obyvatelstvem.
-

↓ nový

- (15) Je vhodné, aby si Rada vyhradila právo vykonávat přímo pravomoc přijímat nařízení k včasnému vykonání opatření navržených Komisí v prvním měsíci následujícím po jaderné havárii nebo případu radiační mimořádné situace. Příslušný návrh na přizpůsobení nebo potvrzení ustanovení obsažených v nařízení, které přijala Komise, zejména určení nejvyšších přípustných úrovní radioaktivní kontaminace, by měl být z hlediska ochrany zdraví obyvatelstva založen na článku 31 Smlouvy. Tím by nebyla dotčena možnost v delší časové perspektivě po jaderné havárii nebo případu radiační mimořádné situace použít za účelem kontrolování potravin nebo krmiv umístovaných na trh jiné právní nástroje nebo jiný právní základ.
-

↓ 3954/87 bod odůvodnění 13
(přizpůsobený)

- (16) Dodržování nejvyšších přípustných úrovní by mělo podléhat přiměřeným kontrolám,
-

↓ 3954/87

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Toto nařízení stanoví postupy pro určení nejvyšších přípustných úrovní radioaktivní kontaminace potravin a krmiv, které mohou být uvedeny na trh po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace, v jejímž důsledku může dojít nebo došlo k jejich významné radioaktivní kontaminaci.

↓ 3954/87 (přízpůsobený)

2. Pro účely tohoto nařízení ☒ se použijí následující definice: ☒

- a) «potravinami» ☒ se ☒ rozumějí produkty, které jsou určeny k lidské spotřebě buď okamžité, nebo po zpracování;
- b) «krmivem» ☒ se rozumějí ☒ produkty, které jsou určeny pouze pro výživu zvířat.

Článek 2

1. V případě, že Komise obdrží — zejména v souvislosti s opatřeními ☒ Evropského ☒ společenství ☒ pro atomovou energii ☒ o včasné výměně informací v případě radiální mimořádné situace nebo na základě Úmluvy MAAE ze dne 26. září 1986 o včasném oznamování jaderné havárie — úřední informaci o haváriích nebo o jakémkoli jiném případě radiální mimořádné situace, z níž vyplývá, že bylo nebo pravděpodobně bude dosaženo nejvyšších přípustných úrovní ☒ radioaktivní kontaminace potravin stanovených ☒ v příloze I ☒ nebo nejvyšších přípustných úrovní radioaktivní kontaminace krmiv stanovených v příloze III ☒, neprodleně přijme, vyžadují-li to okolnosti, nařízení pro použití těchto nejvyšších přípustných úrovní.

↓ 3954/87

2. Doba platnosti jakéhokoli nařízení ve smyslu odstavce 1 je co nejkratší a nesmí překročit tři měsíce s výhradou čl. 3 odst. 4.

Článek 3

↓ 3954/87 (přízpůsobený)

1. Po konzultaci odborníků, včetně odborné skupiny uvedené v článku 31 Smlouvy ☒ dále jen „odborná skupina“ ☒, předloží Komise Radě návrh nařízení, které upravuje nebo potvrzuje nařízení uvedené v čl. 2 odst. 1 ☒ tohoto nařízení ☒ ve lhůtě jednoho měsíce po jeho přijetí.

↓ 3954/87

2. Při předložení návrhu nařízení uvedeného v odstavci 1 vezme Komise v úvahu základní standardy stanovené v souladu s články 30 a 31 Smlouvy, včetně zásady, že všechna ozáření musí být tak nízká, jak lze rozumně dosáhnout, a hlediska ochrany zdraví obyvatelstva a hospodářské a sociální faktory.

3. Rada přijme kvalifikovanou většinou rozhodnutí o návrhu nařízení uvedeného v odstavcích 1 a 2 ve lhůtě stanovené v čl. 2 odst. 2.

↓ 3954/87 (přizpůsobený)

4. Pokud Rada nerozhodne v této lhůtě, úrovně uvedené v příloze I a III se nadále použijí do doby, než Rada přijme rozhodnutí nebo než Komise vezme svůj návrh zpět z důvodu, že podmínky stanovené v čl. 2 odst. 1 již neplatí.

↓ 3954/87

Článek 4

Doba platnosti každého nařízení ve smyslu článku 3 je omezená. Tato doba může být na žádost členského státu nebo z podnětu Komise přezkoumána postupem podle článku 3.

Článek 5

↓ 3954/87 (přizpůsobený)

1. Aby bylo zajištěno, že nejvyšší přípustné úrovně uvedené v přílohách I a III zohlední veškeré dostupné nové vědecké informace, Komise v přiměřených odstupech zjišťuje stanovisko odborníků, včetně odborné skupiny.

2. Na žádost členského státu nebo Komise mohou být nejvyšší přípustné úrovně uvedené v příloze I a III přezkoumány nebo doplněny na návrh předložený Komisí Radě postupem stanoveným v článku 31 Smlouvy.

Článek 6

1. Potraviny a krmiva, u nichž nejsou dodrženy nejvyšší přípustné úrovně stanovené v nařízení přijatém v souladu s články 2 nebo 3, nesmějí být uvedeny na trh.

Pro účely tohoto nařízení jsou potraviny a krmiva dovezené ze třetích zemí považovány za uvedené na trh, jestliže se na celním území Společenství nacházejí v jiném celním režimu než v tranzitním režimu.

↓ 3954/87

2. Každý členský stát poskytne Komisi veškeré informace týkající se používání tohoto nařízení, zejména týkající se případů nedodržení nejvyšších přípustných úrovní. Komise sdělí tyto informace ostatním členským státům.

↓ 944/89 čl. 1 (přizpůsobený)

Článek 7

Seznam méně významných potravin je uveden v příloze II.

↓ 2218/89 čl. 2 (přizpůsobený)

Článek 8

Prováděcí pravidla k tomuto nařízení a změny v seznamu méně významných potravin a v nejvyšších přípustných úrovních jejich radioaktivní kontaminace uvedených v příloze II a v nejvyšších přípustných úrovních radioaktivní kontaminace krmiv uvedených v příloze III se přijímají postupem stanoveným v čl. 195 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1234/2007¹⁷ , které se použije obdobně. Za tímto účelem je Komisi nápomocen výbor *ad hoc*.

↓

Článek 9

Nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87 a nařízení Komise (Euratom) č. 944/89 a č. 770/90 se zrušují.

Odkazy na zrušená nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze V.

↓ 3954/87 (přizpůsobený)

Článek 10

Tato nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne [...]

*Za Radu
předseda / předsedkyně
[...]*

¹⁷ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

↓ 2218/89 čl. 1 a příloha
(přízpůsobený)

PŘÍLOHA I

NEJVYŠŠÍ PŘÍPUSTNÉ ÚROVNĚ ☒ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACE ☒ POTRAVIN(Bq/kg)

	Potraviny ¹⁸			
	☒ Potraviny pro kojence ¹⁹ ☒	☒ Mléčné výrobky ²⁰ ☒	☒ Jiné potraviny, s výjimkou méně významných potravin ²¹ ☒	☒ Tekuté potraviny ²² ☒
Izotopy stroncia, zejména Sr-90	75	125	750	125
Izotopy jódu, zejména I-131	150	500	2 000	500
Izotopy plutonia a transplu-toniové prvky vysílající záření alfa, zejména Pu-239, Am-241	1	20	80	20
Všechny ostatní nuklidy s poločasem přeměny překračujícím 10 dnů, zejména Cs-134, Cs-137 ²³	400	1 000	1 250	1 000

¹⁸ Úroveň použitelná pro koncentráty nebo dehydratované produkty je vypočtena na základě rozředěného produktu připraveného ke spotřebě. Členské státy mohou doporučit podmínky ředění tak, aby byly dodrženy nejvyšší přípustné úrovně stanovené v tomto nařízení.

¹⁹ Potraviny pro kojence jsou definovány jako potraviny určené pro zvláštní výživu kojenců v průběhu prvních čtyř až šesti měsíců života, které samy o sobě splňují nutriční požadavky pro tuto kategorii osob a do maloobchodu jsou dodávány v jednoznačně určených obalech a jsou označeny jako «přípravky pro kojence».

²⁰ Mléčné výrobky jsou definovány jako výrobky následujících kódů KN, v případě potřeby, včetně jakýchkoli úprav, které by mohly být provedeny později: 0401, 0402 (kromě 0402 29 11).

²¹ Méně významné potraviny a odpovídající úrovně použitelné pro tyto potraviny ☒ jsou ☒ stanoveny v ☒ příloze II ☒.

²² Tekuté potraviny jsou definovány v položce 2009 a v kapitole 20 kombinované nomenklatury. Hodnoty jsou vypočteny s ohledem na spotřebu vody, přičemž stejné hodnoty by měly být použity na dodávky pitné vody podle uvážení příslušných orgánů členských států.

²³ Uhlík 14, tritium a draslík 40 nejsou do této skupiny zahrnuti.

↓ 944/89 čl. 1 a příloha

PŘÍLOHA II

SEZNAM MÉNĚ VÝZNAMNÝCH POTRAVIN

↓ 944/89 čl. 2

Pro méně významné potraviny stanovené v této příloze jsou nejvyšší přípustné úrovně, které se mají použít, desetkrát vyšší než úrovně použitelné pro "jiné potraviny, s výjimkou méně významných potravin" stanovené v příloze I nebo v souladu s nařízeními přijatými na základě článku 3.

↓ 944/89 čl. 1 a příloha
(přizpůsobený)

Kód KN	Popis
0703 20 00	Česnek (čerstvý nebo chlazený)
0709 ☒ 59 50 ☒	Lanýže (čerstvé nebo chlazené)
0709 90 40	Kapary (čerstvé nebo chlazené)
0711 ☒ 90 70 ☒	Kapary (prozatímně konzervované, ale v tomto stavu nevhodné k okamžité spotřebě)
☒ ex ☒ 0712 ☒ 39 ☒ 00	Lanýže (sušené, rozřezané na kousky nebo plátky, rozdrcené nebo v prášku, avšak jinak neupravené)
0714	Maniokové kořeny marantové kořeny, salepové kořeny, jeruzalémské artyčoky, batáty a podobné kořeny a hlízy s vysokým obsahem škrobu nebo inulinu, čerstvé nebo sušené, ve formě plátků nebo neplátkované nebo ve formě pelet; dřev šágovníku
0814 00 00	Slupky citrusových plodů nebo melounů (včetně vodních melounů), čerstvé, zmrazené, sušené nebo prozatímně naložené ve slané vodě, sířené vodě nebo jiných konzervačních roztocích
0903 00 00	Maté
0904	Pepř rodu <i>Piper</i> ; sušené nebo drcené plody ☒ rodu ☒ <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i>
0905 00 00	Vanilka
0906	Skořice a květy skořicovníku
0907 00 00	Hřebíček (plody, květy a stopky)

0908	Muškatové oříšky, muškátový květ a kardamon
0909	Semena anýzu, badyánu, fenyklu, koraindru, kmínu; nebo jalovcové bobulky
0910	Zázvor, šafrán, kukurama, tymián, bobkový list, kari a ostatní koření
1106 20	Mouka, ☒ krupice a prášek ☒ ze sága ☒ nebo ☒ z kořenů nebo hlíz čísla 0714
1108 14 00	Maniokový škrob
1210	Chmelové šišťice, čerstvé nebo sušené, v prášku nebo ve formě pelet; lupulin
1211	Rostliny a části rostlin (včetně semen a plodů) druhů používaných hlavně v parfumerii, v lékařství nebo jako insekticidy, fungicidy a podobné účely, čerstvé nebo sušené, nařezané nebo neřezané, rozdrcené nebo v prášku
1301	Šelak; přírodní gummy, pryskyřice, klejopryskyřice a ☒ např. ☒ balzámy
1302	Rostlinné šťávy a výtažky; pektinové látky, pektináty a pektany; agar-agar a ostatní slizy a zahušťovadla, upravené nebo neupravené, získané z rostlinných produktů
1504	Tuky a oleje a jejich frakce z ryb nebo mořských savců, rafinované nebo nerafinované, avšak chemicky neupravené
1604 30	Kaviár a kaviárové náhražky
1801 00 00	Kakaové boby, celé nebo ve zlomcích, surové nebo pražené
1802 00 00	Kakaové skořápky, slupky a ostatní kakaové odpady
1803	Kakaová hmota, odtučněná nebo neodtučněná
2003 20 00	Lanýže (upravené nebo konzervované jinak v octě nebo kyselině octové)
2006 00	☒ Zelenina, ☒ ovoce, ořechy, ovocné kůry a jiné části rostlin, konzervování cukrem (máčením, glazováním nebo kandováním)
2102	Droždí (aktivní nebo neaktivní); jiné ☒ neživé ☒ jednobuněčné mikroorganismy, vyjma očkovací látky čísla 3002; hotové prášky do pečiva

- 2936 Provitaminy a vitaminy přírodní nebo reprodukováné syntézou (včetně přírodních koncentrátů), jejich deriváty používané
☒ zejména ☒ jako vitaminy a jejich směsi, též v jakémkoliv
☒ rozpouštědle ☒
- 3301 ☒ Vonné ☒ silice (s terpenem nebo bez něho), včetně pevných a absolutních; pryskyřice; ☒ extrahované olejové pryskyřice; ☒ koncentráty ☒ vonných ☒ silic v tucích, nevysychavých olejích, voscích nebo ☒ podobných látkách ☒, získané enfleuráží nebo macerací; ☒ vedlejší ☒ terpenické produkty vznikající při deterpenaci ☒ vonných ☒ silic; vodné destiláty a vodné roztoky ☒ vonných ☒ silic
-

↓ 770/90 čl. 1 a příloha
(přízpůsobený)

PŘÍLOHA III

**NEJVYŠŠÍ PŘÍPUSTNÉ ÚROVNĚ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACE KRMIV
(CESIUM-134 A CESIUM-137)**

<input checked="" type="checkbox"/> Zvíře <input checked="" type="checkbox"/>	Bq/kg ^{24 25}
prasata	1 250
drůbež, jehňata, telata	2 500
ostatní	5 000

²⁴ Tyto úrovně mají přispět k dodržování nevyšších úrovní radioaktivní kontaminace krmiv. Samostatně však nezaručují jejich dodržování za všech okolností a neomezují rovněž povinnost kontrolovat úrovně kontaminace ve výrobcích živočišného původu určených pro lidskou spotřebu.

²⁵ Tyto úrovně platí pro krmiva připravená ke spotřebě.



PŘÍLOHA IV

Zrušená nařízení

Nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87

(Úř. věst. L 371, 30.12.1987, s. 11)

Nařízení Rady (Euratom) č. 2218/89

(Úř. věst. L 211, 22.7.1989, s. 1)

Nařízení Komise (Euratom) č. 944/89

(Úř. věst. L 101, 13.4.1989, s. 17)

Nařízení Komise (Euratom) č. 770/90

(Úř. věst. L 83, 30.3.1990, s. 78)

PŘÍLOHA V

SROVNÁVACÍ TABULKA

Nařízení (Euratom) č. 3954/87	Nařízení (Euratom) č. 944/89	Nařízení (Euratom) č. 770/90	Toto nařízení
Články 1 až 5			Články 1 až 5
Čl. 6 odst. 1 první a druhá věta			Čl. 6 odst. 1 první a druhý pododstavec
Čl. 6 odst. 2			Čl. 6 odst. 2
	Článek 1		Čl. 7 odst. 1
	Článek 2		Příloha II
		Článek 1	Čl. 2 odst. 1
Článek 7			Článek 8
-	-	-	Článek 9
Článek 8			Článek 10
Příloha			Příloha I
	Příloha		Příloha II
		Příloha	Příloha III
-	-	-	Příloha IV
-	-	-	Příloha V